

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9245

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año. . . . . 50'00

MAHON, LUNES 15 DE ABRIL DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EN EL ATENEO

## Una gran exposición de arte, pintura y cerámica

IV

SEÑOR ALVE VALDEMI

El artista italiano Alve Valdemí, ya ventajosamente conocido del público menorquín, da realce a la actual exposición con cuatro cuadros (números 15, 16, 17 y 18 del catálogo) que como todo lo suyo son un primor de colorido; estos cuatro cuadros están resueltos con la originalidad que caracteriza la obra de Valdemí y en forma sumaria, resultando interesantes y originales, especialmente los números 17 y 18 reproduciendo unas rosas rojas y amarillas, temas en los que Valdemí es difícil no ya de superar si no de igualar.

El público se estaciona largamente ante la técnica del maestro que en cada una de sus exhibiciones en Menorca se ve rodeado por la devoción y la admiración de sus amigos menorquines.

RICARDO FERRER TURULL

La Exposición abierta actualmente en el Salón Victory del Ateneo está siendo muy visitada, y ello no es de extrañar, dado que al interés que siempre despiertan esta clase de certámenes, hay que añadir el aliciente de saborear las primicias, en nuestra isla, de la obra pictórica de Ferrer Turull artista de justa fama y gran relieve.

Con dos obras concurre este artista, las números 19 y 20 del catálogo general «Maja» y «Valldemosa»; destaca en dichas obras una factura peculiar, dominio pleno de los pinceles, que aciertan dar los colores precisos a las masas y a las luces; consideramos a Ferrer Turull como un pintor de realismo recio que se deja llevar de cierto impresionismo que cuadra muy bien con las tonalidades de luz y demuestran, de paso, un pleno dominio del «métier».

Ante los cuadros de Ferrer Turull con firmamos que sabe sentir el color con gran intensidad y singular empuje y por eso su obra, lo mismo en Maja que en Valldemosa se nos muestra rebosante de luz y policromía; una y otra obra revelan una altura de artista bien dotado para convertir en cosa tangible sus emociones ante el natural.

FRANCISCO DE CIDON

Esos seis apuntes menorquines, que Cidon desde Zaragoza manda a la Exposición del Ateneo, y que van señalados con el número 21 del catálogo, constituyen la nota sentimental del actual certamen.

Los que en el Instituto de Mahón fueron los alumnos de Cidon en 1907 hoy peinan canas y mirando hacia atrás aun recuerdan los primeros pasos en el Ateneo, donde entonces Cidon exponía las primicias de su producción.

Hoy las láminas a todo color del Blanco y Negro y las reproducciones, nos han dado a conocer la obra de Cidon ya consagrado, ocupando destacadamente un lugar privilegiado entre nuestros artistas nacionales.

Los menorquines agradecemos sinceramente a don Francisco de Cidon el rasgo de mandarnos esas notas, que conserva, como un recuerdo de su ya lejana permanencia entre nosotros.

DON NARCISO PUGET

En el saloncillo de tertulia están instaladas las obras del genial ibicenco Narciso Puget; nueve cuadros penden de aquellas paredes, los señalados con los números 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 y 30 del catálogo.

De antiguo conocida por nosotros la técnica de Puget, al contemplar ahora esa galería de obras maestras, consigue el maestro revivir nuestra emoción ante su paleta de mágicos aciertos y vivos colores; el indumento de Ibiza, lleno de estridentes colorines, los rasgos físicos, acreditativos de la ascendencia moral, la nota típica del ambiente y del color

de aquella isla, adquieren, por el sortilegio de los pinceles de Puget, relieves insospechados de grandiosidad folklórica.

No señalamos obra de Puget: todas, absolutamente todas ellas, confirman el concepto que de él teníamos formado: que posee el don del color y la elocuencia de la línea.

El maestro sigue su camino de triunfos y el haber llegado a la meta no enerva sus juveniles energías.

F. P. M.

(Continuará.)

## HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

CON UNA BUENA ENTRADA VERIFICÓSE ANOCHE EN EL TEATRO PRINCIPAL LA FUNCION EN HONOR DE DON ALBERTO RUSINOL, EL CUAL ASISTIÓ A LA MISMA. EL PUBLICO APLAUDIÓ CON ENTUSIASMO A LOS ACTORES Y AL AUTOR DE LA OBRA REPRESENTADA, HERMANO DEL OBSEQUIADO.

DICEN DE SAINT CYR QUE SANTOS DUMONT HA CONSEGUIDO DAR UNA VUELTA DE 2,500 METROS CON UN AEROPLANO DE 120 KILOGRAMOS DE PESO

Evoca el conferenciante las inmensas llanuras del Asia con sus ríos Tigris y Eufrates hasta llegar a Babilonia capital de la Caldea, explicando que su esfuerzo fué encaminado hacia las ciencias con su construcción de acueductos, palacios, templos, que ofrecían siempre a sus Dioses. La Ciencia—dice—va en pos del esfuerzo personal y perfecciona la humanidad misma.

Volvamos la vista hacia la arenosa Asiria y aparecerán las ruinas de la capital, que fué Ninive. Si excavamos sus ruinas vendremos en conocimiento que fué un pueblo también de empuje en aquellas edades.

Aparece también otro foco de cultura: Fenicia. Esta inició el comercio. Sus hijos se dedicaron al tejido, vidrio y otros, cuyos productos los llevaron de sus pueblos comarcales al Mediterráneo, a sus costas meridionales y a las septentrionales del Africa, levantando sus famosas factorías.

Al llegar a nuestra península también establecieron sus almacenes entre los que debemos recordar Gades (Cádiz) y que según lengua fenicia quiere decir ciudad fortificada, cuya designación se le debe, sin duda, a su posición geográfica por ser la llave del Mediterráneo entre Gibraltar y Africa.

Habla extensamente de los trabajos realizados por los fenicios en la península, comenzando por el Guadalquivir que baña la Sevilla y remontándose no deja de nombrar Córdoba y Málaga que fueron también emporio del comercio fenicio. Contribuyeron a la cultura de los indígenas, facilitando el intercambio de productos y creando la Aritmética.

Pasa a describir la Persia, industriosa. Como los fenicios, ayudaron al engrandecimiento de la ciencia, pues desconociendo todavía los caminos, carreteras, vías férreas y en la imposibilidad de transportar de día sus mercancías por efectos del calor recurrieron a las noches orientándose con los movimientos de los astros lo que dió origen a la segunda rama de las ciencias exactas: el Algebra.

Terminada la explicación que antecede habla del Valle del Río de los Misterios, el Nilo, haciendo resaltar el fenómeno de su subida en verano cuyo agua inunda el valle arenoso y le hacía fértil pero como consecuencia de este fenómeno natural los habitantes quedaban sin saber que parte del valle les correspondía, idearon un sistema de división, que originó la tercera de las ciencias exactas: Geometría. Y es tanta su cultura que levantan templos de gran renombre y Grecia lanza a la escuela de Alejandria a sus más preclaros hijos: Sócrates, Aristóteles y Platón, en filosofía, y otros que omito nombrar por no extenderme demasiado.

Después de hacer una minuciosa descripción de Grecia, dice que tenemos vestigios de la civilización romana como son el acueducto de Segovia y Mérida y, con Tarragona tenemos un ejemplo vivo con sus murallas.

Habla de los visigodos. Del llamado pueblo árabe, que nos legó un tesoro inagotable en arquitectura, la catedral de León y la Lonja de Palma.

De los árabes todavía conservamos su ciencia agrícola de aquellos tiempos; sus norias y no hay que olvidarnos sus maravillosas obras de arte: la Alhambra de Granada, la Giralda de Sevilla y la Mezquita de Córdoba.

Recuerda los siglos XVI-XVII en los

que España es la admiración del mundo, cuyos navegantes con toscas embarcaciones cruzan el Atlántico, civilizando pueblos. Magallanes y El Cano cruzan estrecho de su nombre y ofrecen a su patria Filipinas, Carolinas, mereciendo El Cano el que a su regreso se le ofrendara una esfera terrestre con la siguiente inscripción: «Tu has sido el primero en darme la vuelta».

No olvida el conferenciante al inmortal Cervantes, cuyo «Quijote de la Mancha» constituye una de las joyas más preciadas de la Literatura Universal.

Finaliza su extensa disertación diciendo que tiene fe en esos puntos que propugnan por la cultura y, dirigiéndose a las señoritas que la componen las alienta para que continúen su obra, pues sería su deseo que en la Península se conociera que al lado de un periodo militar está un pueblo, que no ceja en el empeño de engrandecer sus conocimientos y que tiene por propagandista de ella a un hermoso ramillete de flores humanas.

La concurrencia aplaude al orador, que es felicísimo.

Al cerrar el acto, es anunciada la próxima conferencia que correrá a cargo del Director de este diario.

## La correspondencia de Roosevelt

Desde que fué elegido presidente de la República y, sobre todo, desde que él mismo se declaró salvador de América, Roosevelt recibe una correspondencia fabulosa. Tanta como cualquier estrella del cine, que ya es decir bastante.

En un año le han escrito a Roosevelt 2.115.000 cartas, o sea un promedio mensual de 176.250 y una cantidad diaria de 5.875 cartas.

En toda esta imponente avalancha de mensajes hay de todo: gracias, insultos, sugerencias, peticiones, amenazas... Cartas de muchachas que se creen en el caso de contarle al presidente sus respectivos flirteos y le piden consejo: «Juanito es rubio y encantador; pero gana muy pocos dólares. ¿Debo aceptar su propuesta de matrimonio?» Un cocinero negro que estaba sin trabajo desde hace algún tiempo y que al fin se ha colocado, le escribe a Roosevelt: «Gracias, señor presidente, por vuestra política social. Si usted quiere iré a su casa y le haré un pollo asado de mi invención que quita la cabeza.»

Naturalmente, Roosevelt no puede enterarse de todas las cartas en el mismo día, y decidió contestar doscientas diariamente elegidas al azar. Los comunicantes espontáneos, lejos de desesperarse, insisten en su trabajo epistolar, con la ilusión de que un día su carta figurará entre las «elegidas».

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

NOVEDADES - PAÑERÍA

ALMACENES BAUZA

Sastrería de primer orden Militar, Paisano y Eclesiástico

Proveedor de la Institución Cooperativa de Funcionarios del Estado,

Provincia y Municipio



Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela, la próxima visita de su viajante, para los días del 13 al 20 abril actual, hospedándose en el HOTEL BUS TAMANTE, donde tendrá sumo placer en enseñar el muestrario para la próxima temporada.



No compre Vd. viejo por nuevo!!

Hay personas quienes, al amparo de la marca, ofrecen máquinas de escribir Underwood viejas (reconstruidas) pretendiendo venderlas COMO NUEVAS

En España la máquina

### UNDERWOOD

AUTENTICA, NUEVA, traída directamente de fábrica nadie más puede venderla que sus concesionarios exclusivos:

Compañía Mecanográfica

## GUILLERMO TRUNIGER, S. A.

y en Menorca su representante:

### J. SIREROL VALLES. Bastión, 19

Pida Vd. una demostración de los últimos modelos de oficina y viaje, ¡¡ SON UNA MARAVILLA !!

# Crónica local y general

## Condecoración merecida

El día 14 de abril, a las 10 de la mañana, tuvo lugar en la Base Naval con toda solemnidad, la imposición de la cruz de primera clase del Mérito Naval con distintivo blanco el oficial primero naval don Esteban Moreno Aguilar, con destino en dicha Base, concedida por el Gobierno de la República por los relevantes servicios prestados en el ejercicio de su cargo durante su vida militar.

Dicha condecoración le fué impuesta por el digno Comandante Jefe de la Base Naval don Francisco Giménez Pidal, capitán de fragata de la armada, asistiendo todas las fuerzas de marina correspondientes a la Base y defensas submarinas, las que desfilaron ante la presidencia y el homenajeado dando los vivas a la República de rigor en tan solemne día.

En la tribuna de la Plaza de la República fué presentado a las autoridades civiles y militares de esta plaza, recibiendo de todos la más exquisita felicitación a la que unimos la nuestra muy sinceramente.

## Servicios de la Cruz Roja

Durante la gran parada militar y debido a la aglomeración de público que presenció el acto tuvo la desgracia de ser atropellado por un caballo el vecino Antonio Seguí Sintés, que fué curado a requerimiento del presidente de la Cruz Roja por el médico señor Domejch en la farmacia de don Mateo Seguí primero y después en el puesto de socorro del Hospital Civil.

El día 15 fué asistido en el puesto de la Cruz Roja el joven Rafael Masot por el médico señor Andreu de distensión de la muñeca izquierda.

¿TIENE USTED CALLOS, DUREZAS, OJOS DE GALLO? Use

## Parches Zino del Dr. Scholl

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

## Un accidente

Anteayer fué curado en el Hospital Civil por el médico señor Domenech, el vecino de esta ciudad don Lorenzo Florit Buils, a consecuencia de una caída en la plaza de la Libertad.

## Las bombillas de 1'50

se venden a 0'95 en

## La Casa de las Medias

## Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

## Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

HOY LUNES 16 ABRIL 1934 A las 9'45

## SESION POPULAR

EXITAZO de la película

# Su único pecado

hablada en español. Creación de RONALD COLMAN y KAY FRANCIS.

SABADO: 20.000 AÑOS EN SING SING.

## CASINO DEL CONSEY

HOY LUNES a las 4. SESION INFANTIL. ENTRADA UNICA 0'50

## La ley del revolver

Por TOM TYLER, CHISPITA y VIVALAS. Y una COMICA MONUMENTAL. MAÑANA MARTES. A las 6'30. SESION DE MODA GRANDIOSA. La preciosa joya

## Esta edad moderna

Por la más grande gran estrella JOAN CRAWFORD y PAULINE FREDERICH. Sabado: SUSAN LENOX... Su caída... Su redención... Por GRETA GARBO.

## Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes, han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 2363, 8146, 8148 y 14571, que fueron expendidos por la Administración número 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro, estando calle Pintor Calbo.

—En el mismo sorteo han obtenido igual premio los números 5551, 5559, 17310, 26001, 29668 y 29669 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle de Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

## ¡Nada de sofisticaciones!

# Underwood NUEVAS

Portátiles del modelo más reciente con todos los adelantos

¡De la auténtica fábrica « Underwood »!  
¡Certificados de procedencia y garantía en cada máquina!

Nadie puede probar en ninguna parte lo contrario

¡Precios que no admiten competencia!

## Evaristo Cardona

Agente Comercial Colegiado

## Información militar

CONCIERTO.—Con motivo de ser festivo el día de hoy la música del Regimiento de Infantería número 39 dará un concierto de 12 a 13-30 en el paseo de la Libertad.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Alberto García

Imaginería. Comandante de Infantería don Antonio Siates.

Visita Hospital. 4.º Capitán de Intantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

## Bienvenidos

En el buque correo llegó anteayer el Comisario de 3.ª del cuerpo de investigación y vigilancia don Cándido Ruiz Garrido acompañado del agente de segunda de dicho cuerpo don Pedro Galiana González, destinados a ésta.

## El « Bar-Sevilla »

Fué un éxito la inauguración del « Bar Sevilla », siendo numerosa la concurrencia que frecuentó dicho Bar y que elogió la instalación y el buen gusto del propietario don José Barceló.

## VIDA POLITICA

### Una carta de agradecimiento

El director de este diario recibió estos días una carta de la Agrupación de Acción Republicana de San Luis. En dicha misiva se hace constar el más vivo agradecimiento de la entidad hacia la F. J. R. M. y especialmente a su Presidente don José Liabrés, con motivo del interés que dicha Federación se tomó en favor de los presos republicanos con motivo de la explosión del petardo en San Luis.

A los deseos de los correligionarios de Acción Republicana para la unión de todos los republicanos, hemos de corresponder manifestándole que LA VOZ DE MENORCA verá con gusto, facilitará y secundará cuantos esfuerzos se hagan para ello.

## JUVENTUD REPUBLICANA

### Curso de gimnasia sueca

Se avisa a los inscritos que las clases se darán diariamente en el campo de la Unión Sportiva, de seis a siete de la mañana, bajo la dirección del profesor don Francisco Seguí Coll.

De presentarse suficiente número de señoras y señoritas se darán clases especiales alternas, en el mismo sitio y hora.

Mahón 29 de marzo de 1934.—El Presidente, Narciso Manent.

## CONSULADO DE HOLANDA

En el consulado de Holanda no ha podido izarse durante estas fiestas la bandera al tope por no haber terminado las cinco semanas de gran luto fijado por el Gobierno de la Nación con motivo de la muerte de S. M. la Reina Madre acaecida el día 20 de marzo último.—F. Hernández Sanz.

## Noticias marítimas

### Buques correos

Ayer zarpó para Alcudia y Barcelona la moto-nave « Ciudad de Mahón » con el pasaje y valija.

—Hoy debe llegar el vapor « Jaime II » procedente de los indicados puertos.

—Esta noche saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

### Empavesada

Con motivo de las fiestas de la conmemoración de la República per manecieron empavesados todos los buques surtos en el puerto.

El buque correo « Ciudad de Mahón » ondeaba el nuevo código internacional de banderas.

### Vapor para desguace

El jueves a primera hora de la tarde llegó el vapor « Villa Sanjurjo » procedente de Málaga, convoyado por el vapor « Teresa », ambos pertenecientes a la Comercial Mediterránea S. A. de Málaga.

El « Villa Sanjurjo » ha sido adquirido conforme dijimos por el industrial nuestro amigo don Vicente Mari, para proceder a su desguace atracando al muelle de Calafiguera frente los talleres de su propiedad.

El vapor « Teresa » salió para Palamos en donde descargará el importante cargamento de mercancías.

Es satisfactorio el progreso de dicha industria de desguace hallándose ocupados bastantes obreros.

### Niebla

Esta mañana había espesa niebla como desde hacía mucho tiempo no se había visto.

## Montadora de Sandalias

Se necesita que sepa su obligación. Informarán en esta imprenta.

## Se desea alquilar

Una casa con jardín o pequeño huerto. Dirijase al señor Pinto, Hotel Central.

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE « LA VOZ DE MENORCA »

## INFORMACION DEL DIA

**Víctima del accidente de aviación ocurrido en Cabo Juby murió el suboficial Lafarga. \* En la sesión del Congreso el señor Prieto promovió una discusión política en la que intervino el señor Maura. \* Se habla de crisis parcial o total. \* Las fiestas republicanas se han celebrado con gran brillantez en toda España**

**En Sevilla durante el desfile militar los fascistas intentaron insolentemente hacer una manifestación, pero el pueblo reaccionó, aclamó la República y juntamente con las autoridades dió su merecido a los imprudentes perturbadores**

Madrid 13 a las 18

## La sesión del Congreso

Por los que lucharon por la República

A las 4-10 el Presidente señor Alba declara abierta la sesión. La Cámara está desanimada.

En el banco azul el Ministro de la Guerra.

Leída y aprobada el acta anterior es aprobada también una proposición en la que se pide el nombramiento de una subcomisión parlamentaria de guerra para depurar lo ocurrido en la cuestión de las cotizaciones que se dijo se hicieron en los cuarteles.

Se discute luego el proyecto de concesión de pensiones a quienes durante la monarquía lucharon para implantar la República.

El señor PRIETO: Lamenta la ausencia del Jefe del Gobierno porque desea que nos explicara como puede compaginarse este proyecto de glorificación de los republicanos que se sublevaron contra la monarquía con las palabras del Ministro de Justicia señor Alvarez Valdés que calificó de vituperable el levantamiento de diciembre de 1930.

El MINISTRO DE JUSTICIA: Mis palabras condenaban la violencia, aún que los hombres merezcan mi consideración y respeto.

El señor PRIETO: S. S. debe decir si suscribe ese proyecto que significa gratitud hacia los que fueron rebeldes contra la monarquía.

El señor HIDALGO: El Ministro de Justicia pronunció frases genéricas.

El señor PRIETO: Lo que quiero saber es si el Gobierno considera vituperable la revolución de diciembre de 1930.

El MINISTRO DE LA GUERRA: El proyecto de pensiones está suscripto por el Gobierno.

### Discurso del señor Maura

Toma la palabra el Jefe del partido conservador y explica los conceptos siguientes:

Se debate una cuestión importantísima porque se ventila el decoro del Régimen.

Es inconcebible que un ministro des-

de el banco azul califique de vituperable el sacrificio de los capitanes Galán y García Hernández. Se trata, señores, de una deuda de honor porque aquellos militares obraron bajo la responsabilidad del comité revolucionario.

Y es inconcebible la sistemática ausencia del señor Lerroux. El asunto que se ventila es el decoro del Régimen, en el que estamos incluidos todos los republicanos, hasta el Jefe del Estado. El señor Lerroux no puede inhibirse.

El PRESIDENTE: Recordará S. S. que los dos hicimos al señor Lerroux ese requerimiento en las Cortes Constituyentes (rumores).

También es hora—continúa el señor Maura—de que el Gobierno explique lo ocurrido en Ifni.

Debe avisarse rápidamente al señor Lerroux y decirle que le llaman los republicanos (aplausos en las izquierdas).

El PRESIDENTE: Se le ha avisado.

El señor Barcia aconseja al señor Alba que como Presidente no tome parte en las contiendas desde el sitio que ocupa.

Unas palabras poco parlamentarias del señor Rojo Villanova dan lugar a un incidente y un escándalo.

El señor Píera se muestra conforme con el señor Maura en que sin haber llegado el jefe del Gobierno debe suspenderse el debate.

Se aprueba el dictamen favorable a la concesión de pensiones a los republicanos que lucharon.

### El proyecto de amnistía

Se discute luego el proyecto de amnistía y se rechazan varias enmiendas. Durante la discusión menudean las alusiones a la ausencia del señor Lerroux y Prieto aprovecha la ocasión para profetizar calificativos burdos.

A su llegada el ministro de Marina señor Rocha disculpa la ausencia del señor Lerroux.

El señor Pérez Madrigal dice que lo mismo hacía el señor Azaña en las Cortes Constituyentes.

Un interruptor exclama: buen aniversario de la República.

Margarita Nelkel apoya una enmienda en petición de que se excluya de la amnistía a los responsables de la muerte de

## SALON TRIANON

HOY 16 ABRIL DE 1934. A las 6'30 POPULAR

DESPEDIDA DEL ESPECTACULO UNICO EN EL MUNDO

## Baron Von Reinhalt

Unico poseedor del sexto sentido y donde figura La medium de las ilusiones electrizantes

El espectáculo dará principio con la super-opereta de gran espectáculo

## BOMBAS EN MONTECARLO

Jueves próximo en sesión de gala. Estreno de: TODO POR EL AMOR. Por el gran tenor JEAN KIEPURA. Lo mejor del año.

## SALON VICTORIA

HOY LUNES a las 6'30 y 9'30. ENTRADA UNICA 0'60

¡¡¡ La película que el público TODO ha proclamado como LA MEJOR !!!

# LAS DOS HUERFANITAS

TODA HABLADA EN ESPAÑOL. ¡NO DEJE NADIE DE VERLA HOY, TARDE O NOCHE!

SABADO tarde y noche: SIERRA DE RONDA. Producción NACIONAL

Los soldados de la Remonta el 10 de agosto. En la mayoría, dice el orador figura el señor Rodríguez Viguri que formó parte del gobierno que fusiló a los capitanes Galán y García Hernández y no puede por lo tanto vitorearlos.

Madrid 13 a las 23-30. Se rechazan todas las enmiendas propuestas y se levanta la sesión a las 9 15.

Política y economía

El Parlamento y el Gobierno

Terminado el debate del Congreso la mayoría de los comentaristas consideraba inminente la crisis, total según unos, parcial según otros. Parece que este asunto se aplazará hasta terminadas las fiestas de la República.

El señor Lerroux estuvo en la Cámara en conversación con los Ministros, pero no entró en el Salón de Sesiones; dijo que como él dirige la política no está a merced de cualquiera que quiera interrogarle y que acudirá en el momento oportuno.

Marchó luego el señor Lerroux al domicilio particular del Presidente de la República, pero el jefe del Estado se hallaba en el Teatro.

Se decía que Lerroux llevaba la dimisión del Ministro de Justicia señor Alvarez Valdés.

Después el jefe del Gobierno negó que hubiera crisis y dijo que el martes irá al Congreso a contestar a las preguntas sobre Ifni.

El debate de hoy ha dificultado la aprobación del proyecto de amnistía en el que el señor Arrezola había logrado proponer una fórmula con la que estaban conformes todas las minorías, pero después los socialistas volvieron sobre su acuerdo y resolvieron mantener la obstrucción.

Mundo oficial

De Cabo Juby.—El Ministro de la Guerra señor Hidalgo ha manifestado a los periodistas que ha fallecido el suboficial Lefarga, herido cuando el accidente de aviación ocurrido en Cabo Juby; el cadáver será traído a la península; el Ministro desmintió la noticia publicada por la prensa al decir que aquel accidente aéreo se debió a un tiro de los moros.

El adjetivo «nacional».—Al salir el jefe del Gobierno señor Lerroux del Consejo de Ministros celebrado hoy, dijo que la reunión careció de interés y que a petición de los amigos del señor Sánchez Román se le autorizó para aplicar el adjetivo «nacional» como título del partido próximo a crearse; el uso de aquel calificativo prohibido por Gobiernos anteriores será de nuevo permitido y la palabra «nacional» podrá aplicarse sin necesidad de solicitarlo.

Trabajo y Gobernación.—Los Ministros de estos ramos, señores Estadellas y Salazar Alonso, respectivamente, informaron al Consejo sobre los conflictos sociales en curso.

Asuntos de Gobierno.—En el Consejo los Ministros cambiaron impresiones sobre varios asuntos políticos poco importantes; en la nota oficiosa facilitada a la prensa figuran decretos de la Presidencia y de los Ministerios de Estado, Guerra, Hacienda, Agricultura, Obras Públicas e Industria, carentes de interés todos ellos.

Confianza en el Gobierno.—Una nota dada a la prensa por el Ministerio de Hacienda que de quinientos millones de pesetas que importaban las obligaciones del tesoro que han sido renovadas, sólo se ha solicitado el reembolso de setecientas cuarenta y siete mil, quinientas pesetas, cifra reducidísima, si se tiene presente que se ha deducido el interés de medio por ciento.

Madrid 14 a las 18 40

La fiesta de la República

En Madrid con motivo de la fiesta de la República ostentan colgaduras los centros oficiales, los casinos, las sociedades, otros centros y muchos edificios particulares. Los tranvías están adornados con banderitas republicanas.

El Ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso manifestó que en toda España reina gran entusiasmo con motivo de las fiestas republicanas, especialmente en Bilbao y Sevilla.

En el Monumental Cinema de Madrid resultó brillantísima la fiesta escolar conmemorativa de la instauración del Régimen. Las localidades estaban totalmente ocupadas, especialmente por niños.

Al llegar el Presidente de la República se ejecutó el Himno Nacional entre aclamaciones delirantes a la República.

Con palabra fácil y galana S. E. pronunció un discurso y con lenguaje sencillo explicó la significación del vocablo «republicano» lo que pueden esperar los hombres de mañana y lo que están obligados a ofrecer al Régimen. A través de un símil gramatical el señor Alcalá Zamora dijo que la palabra «republicano» no puede unírsele a ningún posesivo porque a ella ni individual ni colectivamente puede nadie alegar un derecho preferente, que signifique exclusivismo, ni preterición de nadie. Señaló el Presidente de la República el tono pacifista de la Constitución y excitó a los pequeños que le escuchaban para que sean españoles íntegramente y nunca abriguen sentimientos de odio, ni malas pasiones contra aquellos que nacieron más allá de las fronteras.

El discurso de S. E. fué ovacionado.

Se leyeron luego fragmentos de literatura de Castelar y dieron un concierto el Orfeón donostiarra, la masa coral de Madrid y la orquesta sinfónica que fueron ovacionados.

En el expreso de Barcelona llegaron a Madrid los Coros Clavé que fueron recibidos por las autoridades y representaciones varias. Precedidos de una banda de música se trasladaron al Ayuntamiento. Desde un balcón del Círculo Radical se soltaron muchas palomas mensajeras, regalo de la Sociedad Colombófila.

Al llegar los Coros Clavé al Ayuntamiento dieron un concierto en la plaza de la villa en medio de un público enorme que ovacionó a los cantores catalanes. Una comisión de éstos subió a saludar al Alcalde y Guerra del Río que les habían escuchado.

En los centros republicanos madrileños se celebraron banquetes. En el del Círculo Conservador se habló de la actualidad política y después en el Centro Conservador habló el jefe del partido señor Maura y prometió continuar en una actitud política firme.

Con asistencia del Presidente de la República se celebró en la Plaza de Toros Monumental una brillante fiesta. Se representó el drama del insigne Caldeón «El Alcalde de Zalamea», representación que resultó brillantísima. Hubo algunos incidentes motivados por dificultades acústicas.

Por la tarde desfiló por las calles céntricas de Madrid una vistosa cabalgata, en la que figuraban carrozas representativas de las distintas regiones españolas, entre las que se destacó la de Canarias. Cooperaron las fuerzas del ejército y las músicas militares. Cerraba la marcha una carroza alegórica de España, custodiada por la guardia civil; ésta fué muy aplaudida. La cabalgata se disolvió en la plaza de España.

A los domicilios de las señoras madre del capitán Galán y viuda del capitán García Hernández concurrió inmenso gentío para firmar en las listas allí expuestas. También recibieron aquellas damas infinidad de tarjetas y telegramas.

Por la noche los edificios público aparecieron iluminados. En la prolongación del Paseo de la Castellana se celebró una fiesta de fuegos artificiales que se vio concurriridísima.

En Barcelona en el Parque de la Ciudadela y con asistencia de las autoridades se celebró la parada y luego las fuerzas desfilaron en medio de un gran gentío.

En Sevilla la parada militar fué también brillantísima.

Madrid 14 a las 23 30

Crónica general

Los eternos rebentadores

Durante las fiestas conmemorativas de la instauración del régimen se han producido algunos incidentes provocados por los eternos rebentadores, incidentes sin importancia y que no han oscurecido el esplendor y el lucimiento del gran festival republicano. He aquí los que reseña la prensa.

En el Palacio de Comunicaciones de Madrid el sindicato del ramo colocó una bandera con crepones negros, pero enteradas las autoridades se retiró la citada bandera.

—Cuando los Coros Clavé marchaban al Ayuntamiento se produjo en la Puerta del Sol un ligero incidente por haberse oído algunos silbidos y gritos contra Cataluña, silbidos y gritos que fueron ahogados por los aplausos del público.

—Cuando la cabalgata alegórica nacional celebrada en Madrid pasaba por el Círculo Radical Socialista de la Gran Vía, los socios silbaron la guardia.

Contra los fariseos del patriotismo

En Sevilla durante el desfile militar, al pasar las fuerzas por la avenida de La Libertad, desde los balcones de un centro denominado «Falange Española» los socios vitorearon con acento irónico a España y el gentío les contestó con ensordecedores vivas a la República. Entonces los energúmenos del balcón agresivos y provocadores, se desenmascararon y dieron vivas al fascio.

Enardecido el público ante tal ofensa, intentaron unos grupos asaltar el local fascista que fué rodeado y defendido por los guardias civiles y los de asalto, hasta terminar el desfile.

Después fué clausurado el centro fascista y se detuvo a sesenta de los que allí estaban.

Un republicano escalo el balcón de la guarida y arrancó el emblema y las iniciales del fascio.

Cada vez más enfurecido el pueblo reaccionó fuertemente y se improvisaron manifestaciones republicanas que recorrieron las calles, aclamaron el Régimen y fueron hasta el Gobierno civil. Desde el balcón el Gobernador arengó a la multitud, prometió no consentir los desmanes del fascio y vitoreó la República. La muchedumbre le contestó con aclamaciones al Régimen y vivas al Gobernador.

Notas del sábado

De Gobernación.—El ministro señor Salazar Alonso dice que en Zaragoza la situación sigue lo mismo y que la ciudad presenta el aspecto normal; no quiso hablar de política y dijo que quien la dirige es el señor Lerroux, que ya tiene dicho que señalará el momento del debate político.

El señor Lerroux.—El Jefe del Gobierno presenció el desfile desde su despacho de la presidencia; después, marchó a conferencia con el señor Salazar Alonso y mañana marchará a San Rafael donde estará hasta el lunes.

Impresiones.—La prensa publica las impresiones de diversos políticos sobre el porvenir de la República; los de izquierda son pesimistas; los derechistas opinan que la República está consolidada, los centristas son del parecer que el señor Lerroux ha ensanchado la República y los monárquicos afirman el asca a su esquelética sardina al decir que cuanto ocurre es deplorable.

España en Ifni.—En la Dirección de Marruecos y Colonias informan que el gobernador cívico militar de Ifni, Coronel Capaz, sigue recibiendo las adhesiones de los indígenas que se someten a España y que el temporal impide el desembarque de fuerzas; el suboficial Lafarga será enterrado en Africa.

Perdón.—Para celebrar el aniversario de la República, el Ministro de Instruc-

ción señor Madariaga ha perdonado a los maestros que se insubordinaron.

Noticiario

Un atracador burla la vigilancia.—En Barcelona el atracador italiano Bruno consiguió que los agentes de policía le llevaran a una casa de la calle de Varscivia donde había un depósito de explosivos; durante el trayecto convenció a los agentes para que le dejaran evacuar una necesidad y aprovechó la ocasión para fugarse; se le busca.

Un polvorín tiroteado.—Unos desconocidos tirotearon el polvorín de Montjuich (Barcelona) y fueron repelidos por los centinelas; no hubo consecuencias que lamentar.

Atraco.—En la Sucursal de la Administración del diario «ABC», de la calle del Olivo dos pistoleros amenazaron a un empleado, robaron ochocientas pesetas y huyeron.

Sanjurjo.—Ante la esperanza de la amnistía acudieron a Cádiz familiares y amigos del ex general Sanjurjo; éste y los demás decenidos en el castillo de Santa Catalina esperaban con interés el resultado de la sesión parlamentaria y les causó decepción que no se aprobara el proyecto; el señor Sanjurjo ha mantenido el estado que cuando le liberten marchará a Estoril y estará allí hasta fines de octubre.

SE VENDE

En buenas condiciones el predio de Binidali Vey. Para informes dirigirse a la calle de E. Figueras, 37. Ciudadela.

Advertisement for 'No es una marca mas' featuring a lightbulb with 'METAL' written on it, and the text 'VENTA: HIJOS DE J. SINTES'.

426

HARRIET BEECHER

LA CABAÑA DEL TIO TOM 423

siéramos explicarlas, bastarían pocas palabras: enseñar a los niños a escuchar atentamente cuanto se les habla; enseñarles el catecismo, la lectura y la costura, y castigarlos cuando mienten: ésta era toda su teoría. Y aun cuando tal método de educación haya perdido mucho desde que tanto se ha adelantado, es un hecho innegable que nuestros abuelos educaron bajo este régimen ya viejo a algunos hombres y algunas mujeres de valer, según podemos recordar muchos de nosotros.

Después de todo, miss Ofelia no conocía otra cosa mejor, y en su consecuencia emprendió la educación de su pagana con toda la actividad de que era capaz. La negrilla fué introducida y mirada por la familia como la hija adoptiva de miss Ofelia, quien, notando que no era bien mirada en la cocina, resolvió hacer de su propia habitación el teatro de su educación y de sus primeros ensayos.

Con una abnegación que comprenderían seguramente algunas de nuestras lectoras, en vez de hacerse ella misma su cama, barrer su habitación y arreglarla, cosa que había hecho hasta entonces, a pesar de los ofrecimientos de las doncellas, resolvió condenarse al martirio de enseñar a Topsy estas diversas operaciones. Llévose, pues, a su cuarto desde la mañana siguiente a su llegada, y se consagró a enseñarle todos los misterios del arte de hacer la cama.

Tenemos, pues, a Topsy bien lavada y peinada y con su delantal blanco, de pie ante miss Ofelia y

men bajo el cual había vivido, el corazón de miss Ofelia comenzó a enternecerse.

—Vea usted—dijo Juana señalando las cicatrices.—¿no prueba esto lo que es la niña? ¡Grandes progresos va a hacer! Yo no puedo sufrir a estas bribonzuelas. No comprendo la razón de que el amo la haya comprado.

El objeto de estas benéficas observaciones estaba allí escuchándolas con el aire triste y sumiso que parecía serle habitual. De vez en cuando echaba a hurtadillas una mirada penetrante sobre los pendientes de Juana. Cuando estuvo decentemente vestida y su crispada cabellera cayó a impulsos de las tijeras, miss Ofelia declaró con cierta satisfacción que tenía el ademán algo más cristiano que antes, y empezó a formular interiormente los planes de su educación.

Habiéndose sentado delante de Topsy, comenzó a interrogarla.

—¿Qué edad tienes, Topsy?

—No lo sé, miss respondió ella haciendo un gesto que dejó ver todos sus dientes.

—¿No sabes la edad que tienes? ¿No te lo han dicho nunca? ¿Quién era tu madre?

—No he tenido nunca madre—dijo la niña haciendo otro gesto.

—¿Cómo! ¿no has tenido madre?... ¿Qué significa eso? ¿Dónde has nacido?

—¿Y?... No he nacido nunca—repuso la negrilla con una nueva mueca.

Advertisement for 'AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABANA' with details about the product and contact information for 'Hijos de R. J. Chavarrí'.

# Alcaldía de Mahón

JURADO MIXTO DEL TRABAJO  
GRUPO 3.—INDUSTRIA DE LA ALIMENTACION  
Sección: Panadería  
Conclusión

Base 11. De conformidad con lo establecido en el artículo 56 de la Ley del Contrato de Trabajo de 21 de noviembre de 1931, todos los obreros que lleven un año de trabajo al servicio de un mismo patrono tendrán derecho a siete días ininterrumpidos de vacaciones anuales, retribuidos.

Patronos y obreros se pondrán de acuerdo para establecer los turnos de vacaciones y también para cubrir la plaza del obrero que las disfrute.

Si el obrero durante las vacaciones retribuidas realizara para sí o para otros, trabajos que contravinieran la finalidad del permiso perderá el derecho de vacaciones retribuidas, no percibiendo por consiguiente tales jornales.

Los despidos por motivos imputables al obrero extinguen todo derecho de vacaciones retribuidas; pero no los que puedan imputarse al patrono en cuyo caso éste deberá abonar a aquel los jornales correspondientes a los días de vacaciones que debería disfrutar.

Base 12. Siempre que un obrero por causa de fuerza mayor o imprevista no pueda concurrir al trabajo pero se cuide de mandar un sustituto de su categoría por mediación de la bolsa de trabajo no

será motivo de sanción alguna, si bien el patrono quedará autorizado para rescindir el contrato en caso de abuso comprobado.

Base 13. Todo operario que cubra una plaza más elevada que su categoría cobrará el jornal íntegro o remuneración del que sustituya toda vez que el interés no lo perciba.

Base 14. En todas las tahonas se procurará el tener un cuarto de aseo en las debidas condiciones para los obreros.

Base 15. Jornales mínimos a percibir serán los siguientes:

Oficiales de 1.ª categoría: 9 pesetas.

Oficiales de 2.ª categoría: 8 pesetas.

Oficiales de 3.ª categoría: 6'50 pesetas.

Base 16. Jornales interinos:

Oficiales de 1.ª categoría: 10 pesetas.

Oficiales de 2.ª categoría: 9 pesetas.

Oficiales de 3.ª categoría: 7'50 pesetas.

Base adicional. Todo lo previsto en estas Bases se regirá según y conforme marca la Ley del Ministerio de Trabajo y Previsión de 21 de noviembre de 1931, publicada en la Gaceta del 22 siguiente relativa al Contrato de Trabajo.

Base 18. La duración de las presentes bases será de dos años.

Palma de Mallorca, 3 de enero de 1931.

Este Jurado Mixto, en sesión celebrada ayer, acordó señalar el día 1.º de abril próximo para que entren en vigor, en todo el territorio de la jurisdicción de este organismo, las Bases de Trabajo que preceden, aprobadas por el Minis-

## SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc.

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

terio de Trabajo y Previsión por Orden de 8 del actual.  
Palma de Mallorca, 23 de marzo de 1934.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados y del público en general.

Mahón, a 11 de abril de 1934.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

### ¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

## Noticias de todas partes

### HACIA UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA INDUSTRIA MARITIMA

Londres, 5.—Esta Agencia cree saber que los ministros en Londres de Dinamarca, Holanda, Suecia y Noruega han expuesto recientemente al Gobierno británico, en nombre de sus respectivos Gobiernos el precario estado en que se encuentra hoy la marina mercante.

Subrayan que este mal estado de los negocios es debido principalmente a la reducción mundial de los negocios, a la excesiva construcción de buques y a la ruinosa competencia que hacen las líneas subvencionadas.

Declaran dichos ministros que sus Gobiernos se proponen cooperar con el Gobierno inglés en todo intento para remediar los males que aquejan a la industria de la navegación. Si el Gobierno británico accede a conferencias acerca de esto con los cuatro Gobiernos, éstos enviarán sus delegados.

El objeto de esta conferencia marítima sería discutir la abolición o limitación de las subvenciones y restablecer el equilibrio de la industria marítima. Se discutirían también otras medidas para combatir la crisis de la misma.

Sabemos que la cuestión de convocar esta conferencia marítima es examinada por el Gobierno inglés, pero hasta ahora no se ha tomado decisión alguna.

### HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

OBRAS AUTORES

El Testamento Literario. A. P. Valdés

Fantasmas. B. Bejarano

El comunismo expuesto por Lenin. E. González Blanco

El sindicalismo expuesto por Sorel

El anarquismo expuesto por Kropotkin

La curiosidad desvelada. J. Aguilar Catena

El negro que tenía el alma blanca. A. Insúa

El Demonio en el corazón. Caballero Audaz

Un grito en la noche. P. Mata

El hombre que se reía del amor

La carta fatal. H. Courth Mahler

Muchachitas casaderas. Eveline Le Maire

También ellos sirven. Peter B. Kyne

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PREGIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 12 de abril de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	B 1920	95'25
Interior 4 p. 100 A	B 1920	95'25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	B 1917	70'40
Interior 4 p. 100 A	B 1917	70'40
Amortizable 5 p. 100 A 1927	B 1927	91'35
Interior 4 p. 100 A	B 1927	91'35
Exterior 4 p. 100 A	B	100'70
Obligaciones Norte Prioridad		85'75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		60'25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100		54'50
Id. id. id. 5 p. 100		92'00
Id. id. id. 6 p. 100		95'00
Francos cheque Paris	00'00 a	00'00
Liras	Roma	00'00 a
Dollars	New-York	00'00 a
Libras	Londres	00'00 a
Reichmarks	Berlin	00'00 a

## MONEDAS DE ORO

Alfonosinos. 239'50

Onzas y sus fracciones. 239'50

Isabelinas. 240'50

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1923	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100	100
libre de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p 100 1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p 100 1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Almuñedo	100
Sdad. General Almuñedo 6 p 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferreñós	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 12 de abril de 1934

Francos cheque	48'40
Libras id.	37'85
Dollars id.	7'35
Lizas id.	62'80
Interior serie A	70'50
Id. id. B	70'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	95'50
Id. id. B 1920	95'50
Exterior serie A	86'00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. G. Norte Prioridad 3 p. 100	60'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	91'65
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	91'50
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	53'00
Id. Alicante id.	47'15
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	49'00

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de abril de 1934, de las DEUDAS INTERIOR y AMORTIZABLE, libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido no sea conocido.

## BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 1 abril de las Deudas interior, Exterior y Amortizable libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

## MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

## LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

# CASAS RECOMENDADAS

## CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

### Verde cardenillo (Vert d'aram)

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar. Insustituible para las embarcaciones y para las puertas y ventanas de las fachadas.

### Pinturas - Patentes - Esmaltes - Barnices

Las marcas más acreditadas especiales para embarcaciones de recreo.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

## UNDERWOOD

Los nuevos modelos número 6 son una maravilla 7 nuevos modelos de UNDERWOOD portátil.

Pida una demostración al Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL Bastión, 19

### TINTORERIA DE

## CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO

EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

## Tintorería Gallard

de Barcelona

Especialidad en el lavado en seco

Colores sólidos, precios económicos

PARA ENCARGOS:

## La Casa de las Medias

Arraiala, 25, - MAHON

424 HARRIET BEECHER

Había tanto de fantástico en su fisonomía, que miss Ofelia, por poco impresionable que hubiese sido, habría podido imaginarse que algún diablillo negro, venido en derecho de las regiones infernales, había caído entre sus manos. Pero miss Ofelia, que no era nerviosa, repuso con sencillez y con gravedad:

—No me respondas de esa manera, niña; no me chanco. Vamos, pues, dime: ¿dónde has nacido y quiénes son tu padre y tu madre?

—Yo no he nacido nunca—insistió la niña—yo no teniendo padre ni madre, ni nada. He sido criada en casa de un especulador con otras muchas. La vieja Sue nos cuidaba.

La niña decía la verdad a no dudarlo. Juana, conteniendo la risa, exclamó:

—Señorita, hay multitud de niños en el mismo caso. Los especuladores los compran pequeños y los crían para volver a venderlos.

—¿Cuánto tiempo has estado en casa de los últimos señores?

—No lo sé, miss.

—¿Has estado un año o dos?

—No lo sé, miss.

—Señorita, estos negros no pueden dar razón de nada; no saben lo que significa el tiempo, ni lo que es un año; ignoran la edad que tienen.

—¿No has oído nunca hablar de Dios, Topsy?

La niña pareció no comprender lo que le decían.

LA CABAÑA DEL TIO TOM 425

—¿Sabes quien te ha creado?

—Nadie—dijo Topsy riendo—

A juzgar por los guiños que hacia la muchacha, parecía que aquella idea la divertía singularmente. En seguida añadió:

—Supongo que he brotado, pero no creo que haya sido creada.

—¿Sabes coser?—dijo miss Ofelia pensando que sería mejor dirigir sus investigaciones hacia objetos menos sublimes.

—No, miss.

—¿Qué sabes hacer? ¿Qué hacías para tus amos?

—Iba a buscar agua, fregaba la vajilla, enjugaba los cubiertos y servía a la gente.

—¿Eran buenos contigo?

—Supongo que sí—dijo la niña mirando de reojo a miss Ofelia.

Esta se levantó para poner término a tan enojoso diálogo. Santa Clara estaba detrás apoyado sobre el respaldo de su silla.

—Vamos, prima; ese es un suelo virgen. No tiene usted más que sembrar sus ideas, sin destruir ni combatir nada.

Las ideas de miss Ofelia sobre la educación, como todas las suyas, eran muy positivas. Eran las que reinaban en Nueva Inglaterra hace cien años, y que se conservan aun religiosamente en algunas de esas poblaciones retiradas y primitivas donde no han penetrado aún los caminos de hierro. Si qui-